

6 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

Tájékoztató a szerződés teljesítéséről

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____

KÉ nyilvántartási szám _____

I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: Központi Statisztikai Hivatal

Postai cím: Keleti Károly u. 5-7.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1024

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Pollák Györgyné, Szendrei Gabriella, Kazsoki Andrea

Telefon: 1/345-6326

E-mail: kozbeszerzes@ksh.hu

Fax: 1/345-8638

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.ksh.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány
használható) -----

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: Xerox Magyarország Kft.

Postai cím: Szépvölgyi út 35-37.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1037

Ország: Magyarország

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Horváth Gábor

Telefon: 1/436-8800

E-mail:

Fax: 1/ 436-8801

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható)

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.4.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

xEgyéb (nevezze meg): [Statisztika](#)

Egészségügy

I.4.2) A Kbt. V. fejezete/VII fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

[A Központi Statisztikai Hivatal kérdőíveinek és kiadványainak nyomdai előállítás, expedíálási, postai feladásra történő előkészítési munkáinak elvégzése ajánlattevő által biztosított és telepített berendezéseken.](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

xSzolgáltatás

Szolgáltatási kategória 15

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

1119 Budapest

Andor u. 47-49.

NUTS-kód HU101

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2009/08/05 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

A Központi Statisztikai Hivatal kérdőíveinek, kiadványainak nyomdai előállítás, expedíálási, postai feladásra történő előkészítési munkáinak elvégzése ajánlattevő által biztosított és telepített berendezéseken.

1.Kérdőívek nyomdai előállítása

-Ajánlatkérő időszakos felméréseihez kapcsolódó megszemélyesített kérdőívek nyomtatási, sokszorosítási munkáinak elvégzése.

Éves nyomatszám: 6 448 000 + 25%

Megszemélyesített kérdőívek előállításához szükséges programok elkészítése: 111 kérdőívre.

A következő években november 15.-ig 80 és 130 kérdőív között egyeztetett ütemben.

-Ajánlatkérő időszakos felméréseihez kapcsolódó nem megszemélyesített kérdőíveinek nyomtatási, sokszorosítási munkáinak elvégzése.

Éves nyomatszám: 7 606 000 + 25%

-Ajánlatkérő kérdőíveinek kiküldését segítő 10.1.2.3.0-ás alkalmazás szerverhez tartozó Oracle Reports-szal előállított (PDF formátumú) listák nyomtatási feladatainak elvégzése.

Éves nyomatszám: 444 000 + 25%

2.Ajánlatkérő kiadványainak, egyéb publikációinak nyomdai előállítása. Nyomtatás

Éves nyomatszám: 5 000 000 A/4-es oldal + 25%

ebből: színes: 1 800 000 A/4-es oldal +25%

Kötészet éves mennyiség, db:

Borítófóliázás 32 200 +25%
Ragasztókötés 33 800 +25%
Irkafűzés 7 000 +25%
CD-zsebragasztás, CD-behúzás 8 200 +25%
3.Kérdőívek, kiadványok expedálása, postai feladásra történő előkészítése
Kérdőívek borítékolásának éves mennyisége, db: 184 600 + 25%
Kiadványokhoz etikettek éves mennyisége, db: (24/A4) 8 000 +25%
Kiadványok borítékolásának éves mennyisége, db: 8 000 +25%

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

	<u>Fő szójegyzék</u>	<u>Kiegészítő szójegyzék</u>
Fő tárgy:	79800000-2	
További	79810000-5	
tárgyak:	79811000-2	
	79823000-9	
	79824000-6	
	79971000-1	
	79971200-3	

II.2) A közbeszerzés értéke

Az ellenszolgáltatás összege

(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)

Érték (arab számmal) 244 227 000,-

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

II.3) A szerződés időtartama

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés: 2009/08/16 (év/hó/nap)

befejezés: 2012/08/16 (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a)

a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

b)

ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól? **nem**

II.4) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség és ellenszolgáltatás

II.4.1) A szerződés teljesítése (részteljesítése) szerinti mennyiség

1. Kérdőívek nyomdai előállítás

Nyomatszám A/4 oldal 2009. 08. 16. – 2010. 08. 04.: 30 502 070 db

Papír, A/4 lap 2009. 08. 16. – 2010. 08. 04. :16 569 656 db

2. Ajánlatkérő kiadványainak, egyéb publikációinak nyomdai előállítás 2009. 08. 16. – 2010. 08. 04.

Fóliázás: 82 893 db

Ragasztókötés: 37 906 db

Irkafűzés: 7 858 db

CD-zsebragasztás, CD-behúzás: 7 595 db

3. Kérdőívek, kiadványok expediálása, postai feladásra történő előkészítése 2009. 08. 16. – 2010. 08. 04.: 221 914 db.

II.4.2) Az ellenszolgáltatás összege

[Csak a teljesített (részteljesített) végleges összértéket kérjük megadni]

Érték (arab számmal) 106 731 108,-

Pénznem HUF

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos eljárás

III.1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

III.2) Bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat

III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra

III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: 2009/04/10 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: 2009 /S 70 - 101930

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja

Dátum: (év/hó/nap)

III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2009/09/11 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 14027 / 2009 (KÉ-szám/évszám)

IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE

IV.1) Szerződésszerű teljesítés

IV.1.1)

A szerződés teljesítése szerződésszerű volt-e?

IV.1.2) Nem szerződésszerű teljesítés esetén a szerződésszegés típusa, leírása, indoka:

IV.1.3) A szerződésszegést elkövető(k) neve, címe:

IV.2) Szerződésszerű részteljesítés

IV.2.1)

A szerződés részteljesítése szerződésszerű volt-e? igen

IV.2.2) Nem szerződésszerű részteljesítés esetén a szerződésszegés típusa, leírása, indoka:

IV.2.3) A szerződésszegést elkövető(k) neve, címe:

IV.3) Szerződés módosítása

IV.3.1)

A szerződést módosították-e? nem

IV.3.2) Hivatkozás a szerződés módosításáról szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

V. szakasz: kiegészítő információk

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

Egyetért.

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2010/08/10 (év/hó/nap)